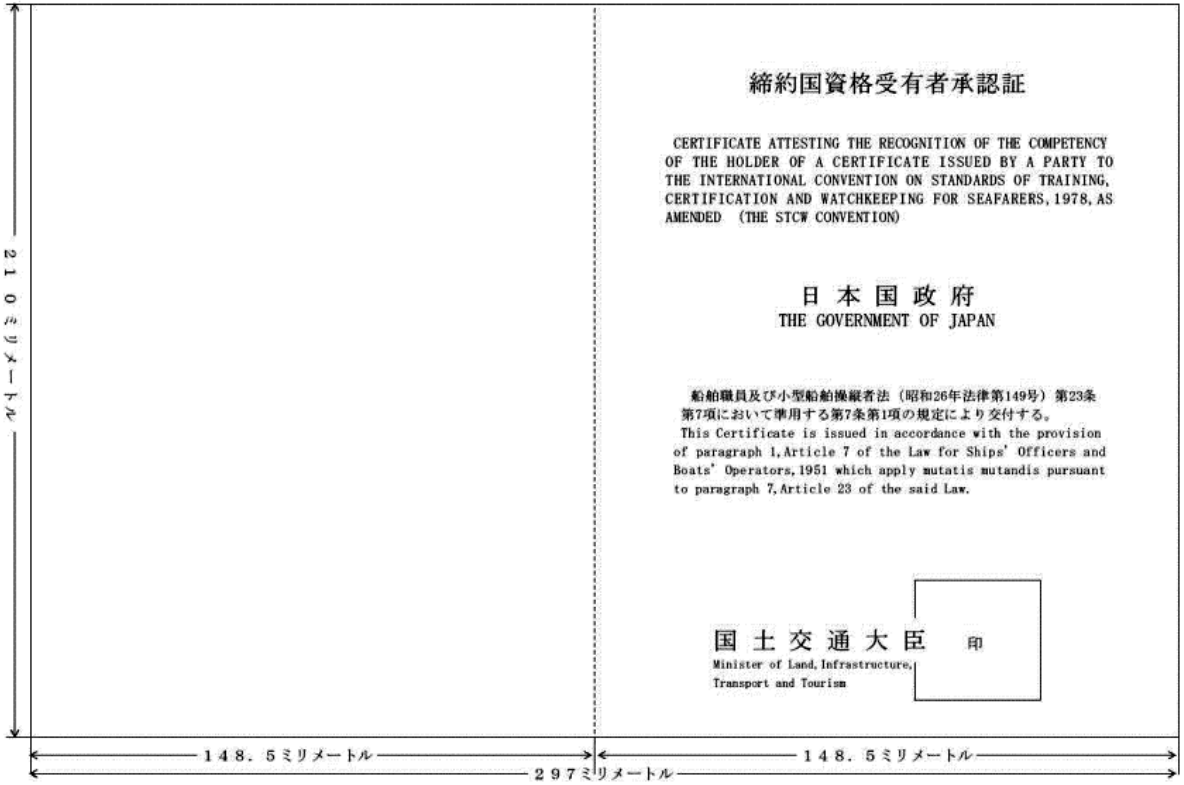
第１６号様式（第６５条の５関係）　　（表）



締約国資格受有者承認証

CERTIFICATE ATTESTING THE RECOGNITION OF THE COMPETENCY OF THE HOLDER OF A CERTIFICATE ISSUED BY A PARTY TO THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED (THE STCW CONVENTION)

日 本 国 政 府
THE GOVERNMENT OF JAPAN

船舶職員及び小型船舶操縦者法（昭和26年法律第149号）第23条第7項において準用する第7条第1項の規定により交付する。
This Certificate is issued in accordance with the provision of paragraph 1, Article 7 of the Law for Ships' Officers and Boats' Operators, 1951 which apply mutatis mutandis pursuant to paragraph 7, Article 23 of the said Law.

国 土 交 通 大 臣　印
Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

第１６号様式（第６５条の５関係）　　（裏）

210ミリメートル

承認証番号
Certificate No. _____　承認年月日
Date of recognition _____

氏名（性別）
Name (Sex) _____

（署名）（Signature）

生年月日
Date of birth _____

本籍又は国籍
Registered Domicile or Nationality _____

承認証交付年月日
Date of issue _____

承認証有効期間満了日
Date of expiry _____

写　真
Photograph
（30mm×24mm）

受有締約国資格証明書　Certificate issued by a party to the STCW Convention

発給国名
Issuing party _____

証明書番号
Certificate No. _____

証明書における就業範囲
Authorized capacity _____

有効期間満了日
Date of expiry _____

船舶職員及び小型船舶操縦者法第２３条第１項の規定により、上記の者が船舶職員になることを承認する。

It is hereby recognized that the above-mentioned person may serve as Ships' Officer in the following capacity in accordance with the provision of paragraph 1, Article 23 of the Law for Ships' Officers and Boats' Operators, 1951.

指定就業範囲　Authorized capacity

CPACITY	LIMITATIONS APPLYING

備考　Note

有効期間内であっても、締約国資格証明書が効力を失ったときには、この承認証も効力を失う。

If the above-mentioned certificate issued by the party expires, this certificate shall also expire in spite of the available period of it.

公の印章

JAPAN

ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION OF A CERTIFICATE UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED

The Government of JAPAN certifies that Certificate No. _____ issued to _____ by or on behalf of the Government of _____ is duly recognized in accordance with the provisions of regulation I/10 of the above Convention, as amended, until _____.

The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

CAPACITY	LIMITATIONS APPLYING

Note

Endorsement No. _____ issued on _____

公の印章

国土交通大臣　印
Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulation I/2, paragraph 11, of the Convention while serving on a ship.
Date of birth of the holder of the certificate: _____
Signature of the holder of the certificate:

（署名）（Signature）

148．5ミリメートル　148．5ミリメートル

297ミリメートル